



Informativo Fukura

No. 222 (Março de 2026)

Divida com seus amigos estrangeiros!

População Estrangeira em Kōnan 2.865 pessoas (Janeiro de 2026)

ポルトガル語

Associação Internacional de Kōnan
"Fukura no Ie"

Kōnan-shi Kochino-cho Furuwatari 191

Tel.: 0587-56-7390 fukura@yahoo.co.jp

☆Precisamos de voluntários☆ 594

Perigo! Cuidado com os falsos policiais!

Há um número crescente de golpes em que criminosos se apresentam falsamente dizendo "SOU DA POLÍCIA", com o objetivo de enganar as pessoas e obter dinheiro de forma fraudulenta.

Esse tipo de crime vem aumentando e já ocorre também em nossa cidade. As vítimas não são apenas idosos, jovens também estão sendo alvo desses golpes.

A polícia nunca realiza ações como as descritas a seguir:

- Fazer contato por meio de redes sociais (SNS).
- Envia documentos oficiais, como carteira de polícia ou mandado de prisão, por imagem.
- Diz que o pagamento é necessário para uma investigação e, por esse motivo, exigir dinheiro.



(Exemplos de casos que realmente aconteceram)

- ▶ Golpistas que se passam por policiais entram em contato por telefone celular e direcionam a conversa para redes sociais ou chamadas de vídeo.
- ▶ Ameaçam dizendo que "VOCÊ SERÁ PRESO", para intimidar a vítima.
- ▶ Dizem: "VAMOS INVESTIGAR SEUS BENS" ou "FAÇA UM DEPÓSITO EM UMA DETERMINADA CONTA", e pedem dinheiro.

Informações: Divisão de Segurança e Prevenção de Desastres (Bousai Anzen Ka) ☎: 0587-50-0174

O Banco Municipal de Reciclagem irá acabar. Utilizem o App "Jimoty" (ジモティー)

Em março de 2026 o Banco Municipal de Reciclagem será fechado. A partir de então, utilizem a plataforma de classificados "Jimoty".

O Jimoty é um site comunitário onde é possível publicar gratuitamente diversos tipos de informações locais. Por meio dessa plataforma, moradores da região podem compartilhar e trocar itens como móveis e eletrodomésticos, promovendo a reutilização dentro da própria comunidade.

Informações: Centro de Serviços Ambientais (Kankyo Jigyō Center) ☎ 0587-54-1111 (Ramal 407)



QR CODE do aplicativo

Haverá o Festival das Cerejeiras no Flower Park de Kōnan

No período de 14 de março (sáb) a 5 de abril (dom).

Durante o evento, haverá oficinas e atividades temáticas relacionadas às flores da primavera, como as cerejeiras, além de exposições florais e outras atrações voltadas ao contato com a natureza.

Para mais informações detalhadas sobre a programação, consulte o site oficial do evento.



Associação Internacional "Fukura no Ie"

Atende consultas sobre educação infantil, escolas, trabalhos e com relação a vida cotidiana. (mantemos sigilo).

De segunda-feira a sexta-feira das 10:00h ~ 15:00h (☎ 0587- 56-7390)

É possível se matricular nas creches públicas após o início do ano

No caso de vagas disponíveis, é possível fazer a inscrição para matrícula após o início do ano. É necessário fazer o pedido 2 meses (a partir do dia 21 até o final do mês). (Por exemplo: se queira utilizar a creche a partir do mês de maio o pedido deve ser feito em março, do dia 21 de março até o dia 31).

Para saber se há vagas você pode consultar a homepage da cidade ou na prefeitura no departamento do futuro infantil.

- O formulário é fornecido na prefeitura no departamento do futuro infantil e na homepage da cidade.

Entregue pessoalmente o pedido (juntamente com os documentos necessários) na prefeitura ou envie pelo correio.

(〒483-8701 não é necessário endereço).

- Informações: Departamento do Futuro Infantil (*Kodomo Mirai Ka* ☎ 0587-50-0264)



Existe um Lugar para deixar crianças enfermas

Existe um lugar onde você pode deixar seu filho doente. Quando seu filho está doente e não pode participar de atividades em grupo, e você não consegue cuidar dele em casa devido ao trabalho ou outras obrigações, você pode deixá-lo aqui por um curto período de tempo.

Dias disponíveis para uso: Segunda a sexta-feira, das 8:30 às 17:30 (exceto feriados, final de ano e início de ano)

Local: ① Sala de cuidados para crianças doentes Aiai

(dentro da Clínica Infantil II, 215 Hidaka-cho, Izumi, ☎ 0587-55-3302)

② Creche Aigran – Sala de Cuidados para Crianças Enfermas do Hospital Chuō de Kōnan

(Ishimakura-chō Shinmei 82 Telefone: ☎ 0587-50-2880 (Serviço inaugurado em 1º de abril de 2026))

Quem pode usar: Todas as seguintes condições devem ser atendidas:

- Crianças residentes em Kōnan com idade de 7 meses a alunos do 3º ano do ensino fundamental.
- Crianças enfermas ou em recuperação que não podem participar de atividades em grupo.
- Pais ou responsáveis que não podem cuidar da criança em casa devido a motivos de trabalho, etc.

Capacidade: até 3 crianças por dia **Taxa:** 2.000 ienes por dia

Outros: O sistema para utilização de serviços de cuidado infantil para crianças enfermas não residentes na cidade será encerrado em 31 de março de 2026.

Contato: Departamento de Futuro Infantil (*Kodomo Mirai Ka* ☎ 0587-50-0259)



Estamos recrutando voluntários

A Associação Internacional de Kōnan está recrutando voluntários para ajudar nas aulas de língua japonesa, interpretes, fazerem traduções e ajudarem em eventos interculturais.

Pessoas interessadas estão convidadas a visitar e conhecer a Fukura no Ie (Praça Multicultural “Tabunka Plaza”), localizada em Kochino-chō Furuwatari 191.

Para atuar como voluntário nas aulas de japonês, não é necessário possuir qualificação específica nem experiência.

Informações: Associação Internacional de Kōnan “Fukura no Ie” ☎ 0587-56-7390

ou

Prefeitura de Kōnan, Departamento de Aprendizagem ao Longo da Vida (*Shougai Gakushu Ka* ☎ 0587-50-0399)

